

# SMLOUVA O PŘEDSTAVENÍ

(1) **Studio Ypsilon**

příspěvková organizace zřízená MHMP nepodléhá zápisu do obchodního rejstříku  
IČO: 00551465  
DIČ: CZ 00551465  
neplátce DPH  
bankovní spojení: ČS č.ú. 2348266319/0800  
se sídlem: Spálená 75/16, 110 00, Praha 1 – Nové Město  
zastoupený prof. Janem Schmidem, ředitelem  
dále jen "Studio Ypsilon"

a

**KULTURA A SPORT CHOMUTOV s.r.o.**

se sídlem: Boženy Němcové 552/32, 43001 Chomutov  
IČO: 47308095  
DIČ: CZ47308095  
plátce DPH  
Bankovní spojení: KB Chomutov, č.ú.: 17102-441/0100  
Zastoupeno jednatelem Bc. Radkem Holušou  
Zapsána v OR u KS v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 3466  
Dále jen „Pořadatel“

Kontaktní osoby: za SY pí. M. Čerbačeská 702 268 304, za Divadlo V. Mock  
774 245 386, v den konání představení J. Kratochvíl – 774 245 389

uzavírají dnešního dne tuto Smlouvu o představení č. 13/2022

## I. Představení

Studio Ypsilon se zavazuje, že uskuteční pro pořadatele představení:

Autor hry:	Franz Kafka, Arnošt Goldflam
Název hry:	<b>Proměna</b>
Datum konání:	20. 10. 2022
Hodina a místo konání:	19:00 hod, Městské divadlo, Boženy Němcové 552/32, 430 01 Chomutov

Zvláštní ujednání: technické požadavky viz příloha

## II. Honorář a náhrady

(1) Honorář za uskutečnění uvedeného představení je ujednan ve výši **100 000,-Kč**  
(slovy sto tisíc Kč) a je **splatný do 28. 10. 2022 na základě vystavené faktury.**

### III. Povinnosti pořadatele

Pořadatel se dále zavazuje:

- a) zajistit předchozí písemný souhlas všech orgánů, jejichž souhlas je k uskutečnění sjednaného představení dle českého právního řádu k provozování představení zapotřebí;
- b) nahlásit a zaplatit autorské honoráře (tantiémy) agentuře – AURAPONT (14%)
- c) zajistit na vlastní náklady účelnou propagaci pomocí plakátů, kina, rozhlasu, tisku apod.;
- d) zajistit, že před, v průběhu i po představení nikdo nebude pořizovat bez souhlasu Studia Ypsilon jakékoli zvukové či obrazové záznamy souboru nebo jednotlivých herců;
- e) zajistit v den konání představení na vlastní náklad pořadatelskou, pokladní, technickou a požární službu tak, aby nebyl jakýmkoli způsobem zdržen nebo ohrožen průběh představení, jinak odpovídá za škodu tím vzniklou;
- f) zajistit, aby bylo v den konání představení připraveno vyklizené jeviště se zavěšeným horizontem, aby bylo uklizeno a zatopeno na 20 - 24<sup>0</sup> C ve všech provozních místnostech, zejména v šatnách a aby byli v den konání představení v divadelní budově očekáváni zástupcem pořadatele a jevištním technikem techničtí pracovníci souboru v **15.00** hodin a soubor v **18.00** hodin;
- g) zajistit dodržení technických požadavků dle zvláštního ujednání; kontakt na **šéfa techniky: Jiří Lupínek – xxx**.
- h) zajistit výjimku ze zákazu vjezdu autobusu před divadlo;
- i) divadlo si vyhrazuje nárok na 6 volných lístků na představení
- j) zajistit drobné občerstvení pro soubor.

### IV. Závěrečná ustanovení

(1) Studio Ypsilon půjčí pořadateli zdarma k propagačním účelům fotografie, které pořadatel vrátí Studiu Ypsilon po ukončení představení.

(2) Neuskuteční-li se představení z důvodů ležících na straně pořadatele, je pořadatel povinen zaplatit divadlu částku, ke které se zavazuje v článku II.

(3) Neuskuteční-li se představení z důvodů ležících na straně divadla, sjednají strany náhradní termín nebo změnu představení divadla. Nedojde-li k této dohodě, zaplatí divadlo pořadateli skutečně vynaložené řádně doložené náklady na plnění této smlouvy.

(4) Povinnosti penalizace uvedené v odst. 2. a 3. se strany zprostí, jestliže se představení neuskuteční z důvodů vyšší moci dle § 2913 odst. 2 občanského zákoníku. Za nepředvídatelnou a nepřekonatelnou překážku vzniklou nezávisle na vůli škůdce považují strany živelné pohromy, nehodu dopravního prostředku, úraz či nemoc nezastupitelného interpreta, a to i bezprostředně před sjednaným termínem konání představení.

(5) Smlouva je uzavřena okamžikem jejího podpisu zástupci obou stran. Tato smlouva se vyhotovuje ve 2 stejnopisech, z nichž jednu je pořadatel povinen ihned po uzavření smlouvy zaslat Studiu Ypsilon.

(6) Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není

bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č.340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejích stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoliv však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce.“

V Praze dne 20.9.2022

V Chomutově dne 15.9.2022

.....  
Prof. Jan Schmid

ředitel

Studio Ypsilon

.....  
Bc. Radek Holuša

jednatel

KULTURA A SPORT CHOMUTOV s.r.o.